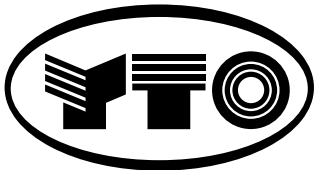


香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



第一拖拉机股份有限公司*

FIRST TRACTOR COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份編號：0038)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條而作出。

以下為第一拖拉機股份有限公司於上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)所刊發之《第一拖拉機股份有限公司2013年度非經營性資金佔用及其他關聯資金往來情況的專項說明》。

承董事會命
第一拖拉機股份有限公司
于麗娜
公司秘書

中國·洛陽

二零一四年三月二十七日

於本公告日期，本公司董事長為趙剡水先生；本公司副董事長為王二龍先生；其他董事會成員為：四位董事閆麟角先生、郭志強先生、劉繼國先生及吳勇先生；以及四位獨立非執行董事洪遲國先生、張秋生先生、邢敏先生及吳德龍先生。

* 僅供識別

第一拖拉机股份有限公司
2013年度非经营性资金占用及其他
关联资金往来情况的专项说明
天职业字[2014] 696-2号

目 录

专 项 说 明	1
2013 年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况的专项说明	2



2013年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况的专项说明

天职业字[2014]696-2号

第一拖拉机股份有限公司全体股东:

我们审计了后附的第一拖拉机股份有限公司(以下简称“一拖股份公司”)财务报表,包括2013年12月31日的资产负债表和合并资产负债表,2013年度的利润表和合并利润表、现金流量表和合并现金流量表、股东权益变动表和合并股东权益变动表以及财务报表附注,并于2014年3月27日签署了标准无保留意见的审计报告。

根据中国证监会、国务院国资委《关于规范上市公司与关联方资金往来及上市公司对外担保若干问题的通知》(证监发[2003]56号)的要求及上海证券交易所上市公司定期报告工作备忘录的规定,一拖股份公司编制了后附的2013年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况汇总表(以下简称“汇总表”)。

编制和对外披露汇总表,并确保其真实性、合法性及完整性是一拖股份公司管理层的责任。我们的责任是对汇总表所载信息与已审计财务报表进行复核。经复核,我们认为,一拖股份公司汇总表在所有重大方面与已审计财务报表保持了一致。除复核外,我们并未对汇总表所载信息执行额外的审计或其他工作。

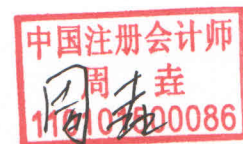
为了更好地理解一拖股份公司2013年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况,汇总表应当与已审计财务报表一并阅读。



中国注册会计师:



中国注册会计师:



2013年度非经营性资金占用及其他关联资金往来情况汇总表

编制单位：第一拖拉机股份有限公司

单位：元

非经营性资金占用	资金占用方名称	占用方与上市公司的关联关系	上市公司核算的会计科目	2013年期初占用资金余额	2013年度占用累计发生金额（不含利息）	2013年度占用资金的利息（如有）	2013年度偿还累计发生金额	2013年期末占用资金余额	占用形成原因	占用性质
现大股东及其附属企业										
小计										
前大股东及其附属企业										
小计										
总计										
其它关联资金往来	资金往来方名称	往来方与上市公司的关联关系	上市公司核算的会计科目	2013年期初往来资金余额	2013年往来累计发生金额（不含利息）	2013年度往来资金的利息（如有）	2013年偿还累计发生金额	2013年期末往来资金余额	往来形成原因	往来性质
大股东及其附属企业	中国一拖集团有限公司	同一控制人	应收账款	130,550.00	1,467,984.60		1,598,534.60		正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）开创装备科技有限公司	同一控制人	应收账款	400,000.00	7,481,566.33		7,881,566.33		正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）物流有限公司	同一控制人	应收账款	64,800.00	1,757,515.33		1,738,315.33	84,000.00	正常经营	经营性往来款
	一拖（黑龙江）东方红工业园有限公司	同一控制人	应收账款		205,200.00			205,200.00	正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）专用汽车有限公司	同一控制人	应收账款		359,785.23		304,785.23	55,000.00	正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）东晨模具科技有限公司	同一控制人	应收账款	33,118.01	2,102,229.24		2,102,229.24	33,118.01	正常经营	经营性往来款
	国机重工（洛阳）有限公司	同一控制人	应收账款	3,279,225.63	1,033,004.81		4,312,230.44		正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）建筑机械有限公司	同一控制人	应收账款	599,623.75	480,533.25		157,994.34	922,162.66	正常经营	经营性往来款
	天津大业物流有限公司	同一控制人	应收账款	523,100.00			412,100.00	111,000.00	正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）建工机械有限公司	同一控制人	应收账款	116,003.74	25,641.03		85,636.12	56,008.65	正常经营	经营性往来款
	林海股份有限公司	同一控制人	应收账款	64,000.00			64,000.00		正常经营	经营性往来款
	中工国际工程股份有限公司	同一控制人	应收账款	14,000.00			14,000.00		正常经营	经营性往来款
	常林股份有限公司	同一控制人	应收账款		5,193,162.38		3,425,587.07	1,767,575.31	正常经营	经营性往来款
	中国农业机械化科学研究院	同一控制人	应收账款		801,282.06		678,282.06	123,000.00	正常经营	经营性往来款
	机械工业第四设计研究院	同一控制人	应收账款	94,000.00				94,000.00	正常经营	经营性往来款
	洛阳中收机械装备有限公司	同一控制人	应收账款	126,674.60	26,093,822.61		26,143,822.61	76,674.60	正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）里科汽车有限公司	同一控制人	应收账款	3,510,980.77	329,241.51		297,641.51	3,542,580.77	正常经营	经营性往来款
	一拖（洛阳）标准零件有限公司	同一控制人	应收账款		1,389,601.16		1,196,485.22	193,115.94	正常经营	经营性往来款

其它关联资金往来	资金往来方名称	往来方与上市公司的关联关系	上市公司核算的会计科目	2013年期初往来资金余额	2013年往来累计发生金额(不含利息)	2013年度往来资金的利息(如有)	2013年偿还累计发生金额	2013年期末往来资金余额	往来形成原因	往来性质
大股东及其附属企业	中国一拖集团有限公司	同一控制人	其他应收款	1,383,104.74			29,231.15	1,353,873.59	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)开创装备科技有限公司	同一控制人	其他应收款	40,138,074.22	248,083.86		40,386,158.08		正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)工程机械有限公司	同一控制人	其他应收款	4,287,499.48			4,191,185.48	96,314.00	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)建筑机械有限公司	同一控制人	其他应收款	83,893.00				83,893.00	正常经营	经营性往来款
	洛阳中收机械装备有限公司	同一控制人	其他应收款	1,968,656.20	118,420.00		464,094.00	1,622,982.20	正常经营	经营性往来款
	中国一拖集团有限公司	同一控制人	预付账款	31,343,280.00			31,343,280.00		股权款	经营性往来款
	中国一拖集团有限公司	同一控制人	预付账款	17,428,731.04	40,526,686.48		41,428,523.27	16,526,894.25	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)开创装备科技有限公司	同一控制人	预付账款	6,366,153.00			6,354,303.00	11,850.00	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)东晨模具科技有限公司	同一控制人	预付账款	3,012,002.73			956,002.73	2,056,000.00	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)汇德工装有限公司	同一控制人	预付账款	642,120.00	584,775.65		600,000.00	626,895.65	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)专用汽车有限公司	同一控制人	预付账款	610,400.00	327,169.81		937,569.81		正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)物流有限公司	同一控制人	预付账款	169,945.35	2,289.22		172,234.57		正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)信诺物资贸易有限公司	同一控制人	预付账款	500,000.00	501,239.04		1,001,239.04		正常经营	经营性往来款
	江苏苏美达国际技术贸易有限公司	同一控制人	预付账款	8,065,917.00	15,766,368.96		23,832,285.96		正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)标准零件有限公司	同一控制人	预付账款	1,018,234.64			956,787.50	61,447.14	正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)建筑机械有限公司	同一控制人	预付账款	561,276.71			561,276.71		正常经营	经营性往来款
	一拖(洛阳)工程机械有限公司	同一控制人	预付账款		1,000,000.00			1,000,000.00	正常经营	经营性往来款
	小计				126,535,364.61	107,795,602.56		203,627,381.40	30,703,585.77	
上市公司的子公司及其附属企业	YTO FRANCE SAS	子公司	预付账款	41,318,500.00			41,318,500.00		往来款	非经营性往来款
	上海强农(集团)股份有限公司	子公司	其他应收款	10,940,000.00				10,940,000.00	往来款	非经营性往来款
	一拖(洛阳)动力机械有限公司	子公司	其他应收款	10,500.00			10,500.00		往来款	非经营性往来款
小计				52,269,000.00			41,329,000.00	10,940,000.00		
关联自然人										
其他关联人及其附属企业										
总计				178,804,364.61	107,795,602.56		244,956,381.40	41,643,585.77		

编制单位公章:



法定代表人签章:

郭凯

财务负责人签章:

刘卫东